



ZERTIFIKAT NR. 0605 - 5079

Zertifizierungsantrag: Hawle Armaturen AG, Mattenrainstrasse 9-11, CH- 8370 Sirnach
vom: 02.05.2006

Gestützt auf das Prüf- und Zertifizierungsreglement der Technischen Prüfstelle Wasser (W/TPW 101)
zertifiziert der SVGW die folgenden Serienprodukte:

Rubrik: Absperrklappen und Schieber
Bezeichnung: CTA Absperrklappe BFL
Modelle / Typen: BFL Serie AW (40...600)
BFL Serie LT (40...600)
DN: 40...600 PN: 16 tmax. = 40 °C

Zertifizierungsgrundlage: SVGW W/TPW 139 (11/08)

Gültigkeit: 30.06.2016

Der Auftraggeber ist berechtigt, die oben erwähnten Produkte als SVGW zertifiziert anzubieten und das SVGW-Konformitätszeichen zu verwenden (Publikation im Zertifizierungsverzeichnis Wasser).

Bemerkungen / Auflagen: Ausführungen mit Rasterhebel haben keine Zulassung

Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches



akkreditiert
nach
SN EN 45011
SCESp 028

Zürich, 27. Juni 2011


Geschäftsleitung


Zertifizierungsstelle Wasser

SVGW
Schweizerischer Verein des
Gas- und Wasserfaches
Grütlistrasse 44
CH-8027 Zürich

Zertifizierungsstelle GAS
Schweizerischer Verein des
Gas- und Wasserfaches
Eschenstrasse 10
CH-8603 Schwerzenbach



ZERTIFIKAT Nr. 06-044-5 SVGW

Antragsteller: Hawle Armaturen AG, CH-8370 Sirmach
Hersteller: CENTER TECH Armaturen GmbH, DE-54533 Laufeld

Gestützt auf das Prüf- und Zertifizierungsreglement der Technischen Prüfstelle Gas sowie auf den SVGW-Bericht Nr. 06-044-5 zertifiziert der SVGW folgende Serienprodukte:

Produkt: Gas-Absperrarmatur: Absperrklappe in Zwischenflanschausführung
Stamm-Bezeichnung: CTA BFL
Modelle/Typen: BFL Serie AW Einklemmausführung (mit Wafer-Gehäuse)
BFL Serie LT Anflanschausführung (mit LUG-Gehäuse)
Nennweite: DN 40 bis 600
Prüfgrundlage: 97/23/EG, EN 13774 (07/03), DIN 3547-1 (E 07/96)
Zertifizierungsgrundlage: Bericht, Nr. AZ 03/217/4313/912 (02/04) des EBI, DE-Karlsruhe
QS-Zertifikat, Nr. 01 202 711 / Q-06-0001 des TÜV Rheinland, DE-Köln
Gültigkeit: Verlängerung bis zum 31.05.2016
Zertifiziert für:

- einen maximalen Betriebsdruck von 5 bar im Verteilnetz
- einen maximalen Betriebsdruck von 16 bar in Anlagen
- Erdgas, Propan/Luft, Butan/Luft und Flüssiggase im gasförmigen Zustand
- Umgebungstemperaturen von -20°C bis +60°C

Der Auftraggeber ist somit berechtigt, diese Produkte als SVGW-zertifiziert anzubieten und das SVGW-Konformitätszeichen zu verwenden (Publikation im Zertifizierungsverzeichnis Gas, Kap. 5.4).

SCHWEIZERISCHER VEREIN DES GAS- UND WASSERFACHES



SCESp 025

akkreditiert nach: Leiter/Sachbearbeiter
SN EN 45011 Zertifizierungsstelle:

Javier Fernandez

Stellvertreter
Zertifizierungsstelle:

Franco Crescini

Zürich, 09.08.2011